

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0013

Giovedì 08.01.2015

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

- ◆ Il cordoglio del Santo Padre per le vittime dell'attentato a Parigi
- ◆ Parole del Santo Padre all'inizio dell'omelia nel corso della Santa Messa celebrata a Santa Marta per le vittime dell'attentato a Parigi

◆ Il cordoglio del Santo Padre per le vittime dell'attentato a Parigi

Il cordoglio del Santo Padre per le vittime dell'attentato a Parigi

Pubblichiamo di seguito il telegramma di cordoglio per le vittime dell'attentato avvenuto ieri a Parigi presso la sede del settimanale "Charlie Hebdo", che il Segretario di Stato Card. Pietro Parolin ha inviato all'Arcivescovo di Parigi, Card. André Vingt-Trois, a nome del Santo Padre:

Telegramma

Son Éminence le Cardinal André Vingt-Trois

Archevêque de Paris

PARIS

Apprenant le terrible attentat survenu à Paris au siège de « Charlie Hebdo », faisant plusieurs victimes, Sa Sainteté le Pape François s'associe par la prière à la peine des familles endeuillées et à la tristesse de tous les Français. Il confie les victimes à Dieu, plein de miséricorde, le priant de les accueillir dans sa lumière. Il exprime sa profonde sympathie aux personnes blessées et à leurs familles, demandant au Seigneur de leur apporter réconfort et consolation dans leur épreuve. Le Saint-Père condamne une nouvelle fois la violence qui génère tant de souffrances, et demandant à Dieu de faire le don de la paix, il invoque sur les familles éprouvées et sur les Français le bienfait des Bénédictiones divines.

[00027-03.02] [Texte original: Français]

Parole del Santo Padre all'inizio dell'omelia nel corso della Santa Messa celebrata a Santa Marta per le vittime dell'attentato a Parigi

Riportiamo di seguito le parole che il Santo Padre Francesco ha pronunciato questa mattina all'inizio dell'omelia nel corso della Santa Messa celebrata a Santa Marta per le vittime dell'attentato avvenuto ieri a Parigi presso la sede del settimanale "Charlie Hebdo":

L'attentato di ieri a Parigi ci fa pensare a tanta crudeltà, crudeltà umana; a tanto terrorismo, sia al terrorismo isolato, sia al terrorismo di Stato. Ma la crudeltà della quale è capace l'uomo! Preghiamo, in questa Messa, per le vittime di questa crudeltà. Tante! E chiediamo anche per i crudeli, perché il Signore cambi il loro cuore.

[00028-01.01] [Testo originale: Italiano]

[B0013-XX.01]
